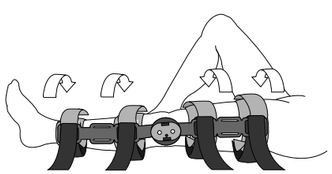
ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE DELL'ORTESI POST-OP PER IL GINOCCHIO

Prima di indossare l'ortesi, leggere attentamente e per intero le presenti istruzioni.
La corretta applicazione è indispensabile per il buon funzionamento dell'ortesi.

INDICAZIONI: • Immobilizzazione o limitazione del raggio di movimento a seguito di interventi chirurgici sui legamenti crociato anteriore, crociato posteriore, crociato laterale e crociato mediale
• Immobilizzazione o limitazione del raggio di movimento associate alle riparazioni del menisco

Il presente dispositivo è stato progettato a complemento delle terapie per la cura delle suddette condizioni.
La frequenza e la durata dell'uso vanno determinate dal medico curante.

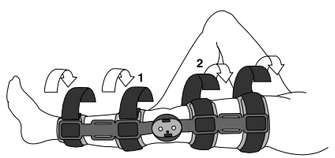
A Staccare le barre delle cerniere dai rivestimenti in materiale spugnoso. Fissare l'estremità munita di striscia a gancetti dei rivestimenti in materiale spugnoso alla barra della cerniera laterale lasciando un margine di rivestimento spugnoso di 9 cm sul davanti.



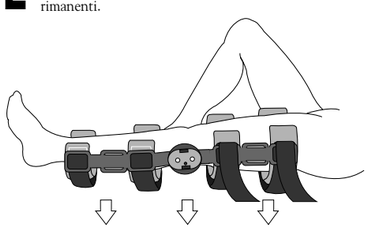
B Posizionare il gruppo della barra laterale allineando la cerniera con la rotula e la linea mediana della gamba. Il malleolo laterale ed il grande trocantere all'anca sono dei validi punti di riferimento per l'allineamento con la linea mediana.

C Avvolgere i cuscinetti spugnosi per il polpaccio e la coscia attorno alla gamba e fissarli sulla parte anteriore della gamba, come illustrato.

D Posizionare e spingere in sede il gruppo della barra mediale. Accertarsi che l'altezza delle cerniere mediale e laterale sia identica.



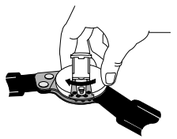
E Infilare le fascette negli anelli a D e fissare dapprima le due fascette più vicine al ginocchio, quindi le fascette rimanenti.



F Per agevolare la rimozione dell'intera ortesi, slacciare le fascette ed aprire i cuscinetti spugnosi. L'ortesi può quindi venire rimossa e riapplicata senza la necessità di disassemblarla.

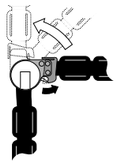
ISTRUZIONI PER LA REGOLAZIONE DELLE CERNIERE

CERNIERA IROM



Premere verso il basso, far scorrere verso l'esterno e sollevare il dispositivo di bloccaggio di sicurezza della cerniera. Ruotare la calotta fino ad esporre lo spi-notto corrispondente alla flessione o all'estensione desiderata. Rimuovere lo spinotto e reinserirlo in base all'impostazione prescelta (in gradi). Ruotare la calotta in modo che il dispositivo di bloccaggio di sicurezza sorpassi lo spinotto e reinnestare il dispositivo di bloccaggio.

CERNIERA CPB



Per impostare il raggio di movimento, attenersi alle istruzioni fornite per la cerniera IROM.

Per bloccare la cerniera in posizione completamente estesa, sollevare la levetta nera (appena sopra la cerniera) e consentire lo sblocco dello spinotto metallico nel retro della levetta.

Per sbloccare la cerniera, sollevare la levetta nera e spingere in avanti lo spinotto metallico, portandolo in posizione verticale (il più vicino possibile alla barra della cerniera)

ARTICOLAZIONE TROM

Per regolare la flessione e la distensione, premere il pulsante, quindi regolare la linguetta nella posizione desiderata. Per bloccare l'articolazione, regolare nella posizione desiderata, premere il pulsante e inserire la linguetta nella posizione di blocco.
NOTA: perché il posizionamento sia sicuro, il pulsante deve sollevarsi completamente dopo aver regolato l'angolo di flessione e distensione o aver inserito il blocco.

USO E MANUTENZIONE

- Le barre delle cerniere possono essere curvate in base al profilo varo o valgo. Curvare ciascuna barra laterale in modo identico sopra e sotto la cerniera. Non curvare le barre afferrandole per le estremità. Ciò può causarne la rottura in corrispondenza della tacca.
- I rivestimenti spugnosi vanno lavati a mano in acqua fredda con sapone neutro. LASCIARE ASCIUGARE ALL'ARIA. NON ESPORRE A GETTI DI ARIA CALDA.
- Tutte le parti in materiale spugnoso possono essere rifilate a seconda delle necessità.

Consultare sempre il proprio medico o terapista prima di apportare qualsiasi modifica all'ortesi.

AVVERTENZA: QUESTO PRODOTTO VA USATO ESCLUSIVAMENTE SOTTO IL CONTROLLO MEDICO. NON NE È PREVISTO L'USO AUTONOMO. NEL CASO IN CUI SI AVVERTANO SINTOMI QUALI DOLORE, GONFIORE, MUTAMENTI A LIVELLO DELLE PERCEZIONI SENSORIALI O QUAL-SIASI ALTRA REAZIONE ANOMALA DURANTE L'UTILIZZAZIONE DEL PRODOTTO, RIVOLGERSI IMMEDIATAMENTE AL PROPRIO MEDICO.

AVVISO: SEBBENE LE ATTUALI TECNOLOGIE MIRINO AD ASSICURARE LA MASSIMA COMPATIBILITÀ FUNZIONALE, RESISTENZA, DUREVOLEZZA E COMODITÀ, È NECESSARIO TENERE PRESENTE CHE QUESTO PRODOTTO COSTITUISCE SOLO UN SINGOLO ELEMENTO ALL'INTERNO DI UN PIÙ AMPIO QUADRO TERAPEUTICO GESTITO DA PERSONALE MEDICO QUALIFICATO. NON ESISTE ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO SIA IN GRADO DI PREVENIRE EVENTUALI LESIONI.

ATTENZIONE: LE LEGGI FEDERALI STATUNITENSI VIETANO LA VENDITA DEL PRESENTE DISPOSITIVO A PERSONALE NON AUTORIZZATO E/O SENZA PRESCRIZIONE.

dj ortho™ NEVER STOP GETTING BETTER™

dj Orthopedics, LLC
2985 Scott Street
Vista, CA 92083-8339 U.S.A.
Toll Free: (800) 336-6569
Fax: (800) 936-6569
www.djortho.com

US SKI TEAM™ MEDICAL SUPPLIER

US SNOWBOARD TEAM MEDICAL SUPPLIER

CE

POST-OP KNEE BRACES:
POSTOPERATIVE KNIESTÜTZEN;
ORTHÈSES DE GENOU POST-OPÉRATOIRES ;
ORTESI POST-OP PER IL GINOCCHIO
SOPORTES POSTOPERATORIOS PARA RODILLA;
COOL IROM™ • COOL CPB® • ECONOMY ROM • COOL TROM™

DONJOY™

dj Ortho, DonJoy, TROM, IROM, and CPB are trademarks of dj Orthopedics, LLC
dj Ortho, DonJoy, TROM, IROM, und CPB sind eingetragene Warenzeichen von dj Orthopedics, LLC
dj Ortho, DonJoy, TROM, IROM, et CPB sont des marques déposées de dj Orthopedics, LLC
dj Ortho, DonJoy, TROM, IROM, e CPB sono marchi depositati della dj Orthopedics, LLC
dj Ortho, DonJoy, TROM, IROM, y CPB son marcas comerciales registradas de dj Orthopedics, LLC

© dj Orthopedics, LLC

13-8401-0-00000

REV C

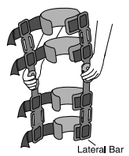
POST-OP KNEE BRACE APPLICATION INSTRUCTIONS

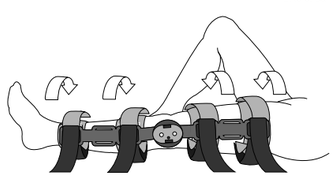
Before applying the brace, please read these instructions completely and carefully.
Correct application is vital to the proper functioning of the brace.

INDICATIONS: • Immobilization and protected range of motion associated with ACL, PCL, LCL and MCL surgeries • Immobilization and protected range of motion associated with meniscal repairs

This product was designed to complement the variety of medical treatments common to the above afflictions.
The frequency and duration of use should be determined by your prescribing Healthcare professional.

A Detach hinge bars from foam liners. Attach the hook end of the foam liners to the lateral hinge bar with a 4" (9 cm) tail of foam liner on the front.

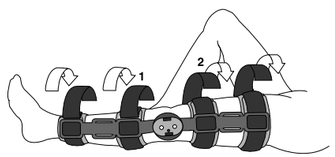




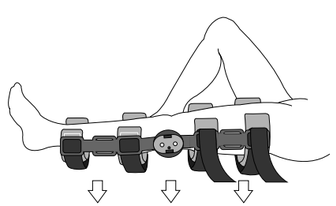
B Position the lateral side bar assembly aligning the hinge with the patella and midline of the leg. The lateral malleolus and greater trochanter at the hip serve as a good reference points for midline alignment.

C Wrap foam calf and thigh pads snugly around leg and attach anteriorly as shown.

D Position and press into place the medial bar. Make sure medial and lateral hinge height is equal.



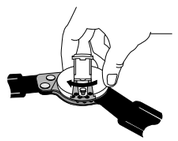
E Loop the straps through the D-rings and fasten the two straps closest to the knee first, then fasten the remaining straps.



F For easy one piece removal, unfasten the straps and open the foam pads. The brace can then be removed and reapplied as a single unit.

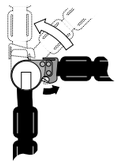
INSTRUCTIONS FOR HINGE ADJUSTMENT

IROM HINGE



Press down, slide out, and lift up the hinge security latch. Rotate the cover until the desired flexion or extension pin is exposed. Remove the pin and place it in the desired degree setting. Rotate the cover so that the security latch is past the pin and replace the latch.

CPB HINGE

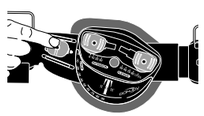


To set range of motion, follow IROM hinge instructions.

To lock the hinge in full extension, lift the black lever arm (immediately above the hinge), and allow the metal pin to release into the back of the lever.

To unlock the hinge, lift the black lever arm, and push the metal pin forward into the upright position (closest to the hinge bar).

TROM HINGE



To adjust flexion and extension, push in button then adjust tab to desired position. The hinge bar may need to be moved to allow adjustment. To lock hinge, adjust to desired position, push in button and insert tab into lock position.
NOTE: The button must fully extend up after adjusting the flexion and extension angle or inserting the lock to insure a secured position.

USE AND CARE

- The hinge bars may be bent to add varus or valgus contouring. Bend each side bar an equal amount above and below the hinge. Do not attempt to bend while holding the ends (tips) of the bar. This might cause the bar to break off at the score mark.
- Hand wash foam liners in cold water with mild detergent. AIR DRY ONLY, DO NOT HEAT DRY.
- All foam may be trimmed.

Always consult with your physician or therapist before making changes to the brace.

WARNING: THIS PRODUCT IS TO BE USED UNDER THE SUPERVISION OF A MEDICAL PROFESSIONAL. THIS DEVICE IS NOT INTENDED FOR UNSUPERVISED PUBLIC USE. IF YOU EXPERIENCE ANY PAIN, SWELLING, SENSATION CHANGES, OR ANY UNUSUAL REACTIONS WHILE USING THIS PRODUCT, CONSULT YOUR MEDICAL PROFESSIONAL IMMEDIATELY.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THIS DEVICE IS ONLY ONE ELEMENT IN THE OVERALL TREATMENT PROGRAM ADMINISTERED BY A MEDICAL PROFESSIONAL. THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

FEDERAL LAW (U.S.A.) RESTRICTS THIS DEVICE TO SALE BY OR ON THE ORDER OF A LICENSED HEALTH CARE PROFESSIONAL.

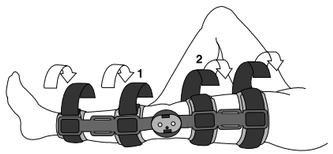
INSTRUCCIONES PARA LA COLOCACIÓN DEL SOPORTE POSTOPERATORIO PARA RODILLA

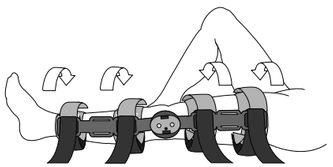
Antes de colocar el soporte, le rogamos que lea completa y detenidamente estas instrucciones.
La colocación correcta del soporte es esencial para su buen funcionamiento.

INDICACIONES: • Inmovilización y margen de movimiento protegido asociado con operaciones del LCA, LCP, LCE y LCI
• Inmovilización y margen de movimiento protegido asociado con reparaciones del menisco.

Este producto ha sido diseñado para complementar la diversidad de tratamientos médicos comunes a las afecciones indicadas. La frecuencia y duración del uso del soporte deben ser determinadas por el profesional de la salud que prescribe el tratamiento.

A Separe las barras de la articulación de los forros de gomaespuma. Acople el extremo de enganche de los forros de gomaespuma a la barra lateral de la articulación dejando un trozo de 4 pulg. (9 cm) de forro de gomaespuma en la parte delantera.



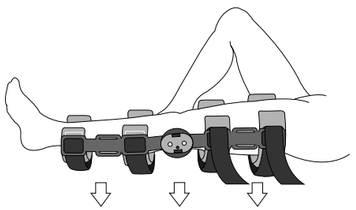


E Pase las correas a través de los anillos en D y apriete las dos correas más próximas a la rodilla en primer lugar. Una vez hecho esto, apriete el resto de las correas.

B Coloque el montaje de la barra del lado lateral de la pierna, alineando la articulación con la patela y la línea media de la pierna. El maléolo lateral y el trocánter mayor en la cadera sirven de buenos puntos de referencia para la alineación con la línea media.

C Envuelva las almohadillas de gomaespuma del muslo y de la pantorrilla alrededor de la pierna de manera que queden perfectamente ajustadas, y apriete en la parte anterior tal como se indica en la figura.

D Coloque en su lugar la barra medial ejerciendo presión. Asegúrese de que la altura de las articulaciones medial y lateral sea la misma.



F Para retirar fácilmente el soporte sin necesidad de desmontarlo, afloje las correas y abra las almohadillas de gomaespuma. El soporte puede entonces retirarse y volverse a colocar como una sola unidad.

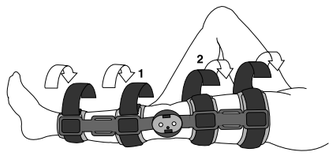
NOTICE DE POSE DE L'ORTHÈSE DE GENOU POST-OPÉRATOIRE

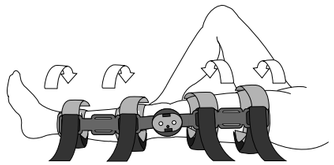
Avant d'appliquer l'orthèse, veuillez lire attentivement et intégralement les instructions ci-après.
Une mise en place correcte est essentielle au fonctionnement adéquat de l'orthèse.

INDICATIONS: • Immobilisation et limitation de l'ampleur des mouvements associées aux chirurgies des ligaments croisés antérieurs, postérieurs, latéraux externes ou internes • Immobilisation et limitation de l'ampleur des mouvements associés aux reconstructions du ménisque.

Ce produit a ét élaboré comme complément des différents traitements des lésions susmentionnées. La fréquence et la durée d'utilisation doivent être déterminées par le médecin prescripteur de l'orthèse.

A Détachez les attelles à charnières des garnitures en mousse. Attachez l'extrémité des garnitures à l'attelle latérale en laissant dépasser 9 cm de garniture vers l'avant.



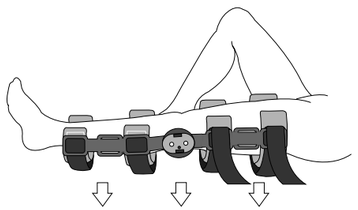


E Passez les sangles dans les boucles en forme de D et serrez d'abord les deux sangles les plus proches du genou, puis les sangles restantes.

B Positionnez et appuyez l'attelle latérale (extérieure) de façon à aligner la charnière avec la patelle (rotule) et l'axe médian de la jambe. Le malléole latéral et le grand trochanter au niveau de la hanche représentent de bons points de repères afin d'assurer l'alignement sur l'axe médian de la jambe.

C Enroulez les garnitures en mousse du mollet et de la cuisse confortablement autour de la jambe et attachez-les sur le devant de la jambe (voir illustration).

D Positionnez puis appliquez l'attelle médiane. Vérifiez que les charnières médiane et latérale sont à la même hauteur.



F Pour retirer facilement l'orthèse d'une seule pièce, desserrez les sangles et ouvrez les garnitures de mousse. L'orthèse peut alors être retirée puis remise d'une seule pièce.

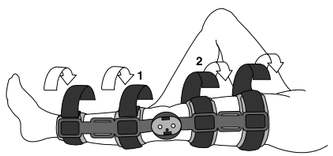
GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR DIE POSTOPERATIVE KNIESTÜTZE

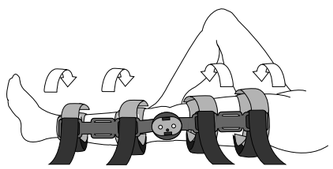
Bitte lesen Sie diese Anweisungen vollständig und gründlich durch, bevor Sie die Stütze anlegen.
Richtiges Anlegen ist entscheidend für die einwandfreie Funktion der Stütze.

INDIKATIONEN: • Ruhigstellung und Einschränkung der Beweglichkeit nach Operationen des vorderen und hinteren Kreuzbands sowie des lateralen und medialen Seitenbands
• Ruhigstellung und Einschränkung der Beweglichkeit nach Meniskusreparaturen

Dieses Produkt wurde konzipiert, um die verschiedenen medizinischen Behandlungen, die normalerweise bei den oben erwähnten Zuständen angewandt werden, zu ergänzen. Die Häufigkeit und Dauer des Gebrauchs ist von dem behandelnden Arzt festzulegen.

A Die Scharnierschienen von den Schaumstoffeinlagen ab-nehmen. Den Haftverschluß der Schaumstoffeinlagen an der lateralen Schiene so anbringen, daß 9 cm der Einlage vorne herausragen.



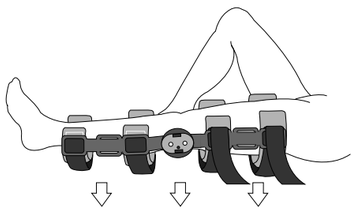


E Die Gurte durch die D-Ringe ziehen und dann zunächst die beiden Gurte, die dem Knie am nächsten sind, festziehen. Anschließend die restlichen Gurte festziehen.

B Die laterale (äußere) Schiene positionieren und andrücken. Dabei darauf achten, daß das Scharnier mit der Patella (Kniescheibe) und der Mittellinie des Beins ausgerichtet ist. Der laterale Malleolus und der große Trochanter an der Hüfte sind gute Bezugspunkte für die Mittellinie.

C Die Schaumstoffpolster für Wade und Oberschenkel fest um das Bein wickeln und auf der Vorderseite des Beins wie gezeigt schließen.

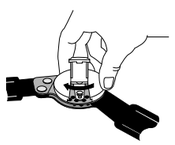
D Die mediale (innere) Schiene positionieren und andrücken. Sicherstellen, daß sich das mediale und laterale Scharnier auf gleicher Höhe befinden.



F Zur Abnahme der Stütze in einem Stück Gurte und Schaumstoffpolster öffnen. Dann kann die Stütze als Ganzes abgenommen und wieder angebracht werden.

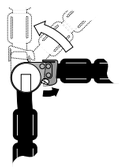
INSTRUCCIONES PARA EL AJUSTE DE LAS ARTICULACIONES

ARTICULACIÓN IROM



Presione hacia abajo, deslice hacia afuera y levante el fiador de seguridad de la articulación. Gire la cubierta hasta que quede a la vista la clavija de flexión o de extensión deseada. Retire la clavija y colóquela en el ajuste de grados deseado. Gire la cubierta hasta que el fiador de seguridad quede al otro lado de la clavija y vuelva a colocar el fiador en su lugar.

ARTICULACIÓN CPB



Para establecer un margen de movimiento, siga las instrucciones de la articulación IROM.

Para fijar la articulación en su extensión máxima, levante el brazo de palanca negro (situado justo por encima de la articulación) y deje que la clavija de metal entre en la parte posterior de la palanca.

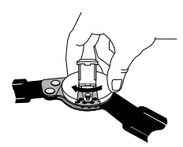
Para desbloquear la articulación, levante el brazo de palanca negro y empuje la clavija de metal hacia adelante hasta la posición vertical (la más próxima a la barra de la articulación).

ARTICULACIÓN MECÁNICA TROM

Para ajustar la flexijón y la extension, pulse el botón y ajuste la lengüeta a la posición deseada. Para bloquear la articulación mecánica, ajústela a la posición deseada, pulse el botón e introduzca la lengüeta en la posición de bloqueo.
NOTA: El botón ha de estar totalmente extendido hacia arriba tras ajustar los ángulos de flexión y extensión o insertando el bloqueo para fijarlo en la posición.

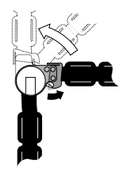
RÉGLAGE DE L'EXTENSION ET DE LA FLEXION

CHARNIÈRE IROM



Appuyez sur le loquet de sécurité de la charnière, puis faites-le coulisser pour le lever. Tournez le couvercle jusqu'à apparition de la clavette d'extension ou de flexion désirée. Retirez la clavette et placez-la sur le degré d'extension ou de flexion choisi. Tournez le couvercle de façon à ce que le loquet de sécurité passe au-delà de la clavette puis replacez le loquet.

CHARNIÈRE CPB



Pour établir l'ampleur d'un mouvement, suivez les instructions concernant la charnière IROM.

Pour fixer la charnière en position d'extension maximale, soulevez le bras du levier noir (situé immédiatement au-dessus de la charnière) pour que la clavette en métal soit libérée derrière le levier.

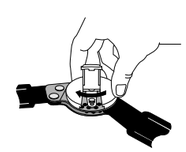
Pour désengager la charnière, soulevez le bras du levier noir et mettez la clavette en métal en position verticale (proche de l'attelle de la charnière) en la poussant vers l'avant.

CHARNIÈRE TROM

Pour régler la flexion et l'extension, appuyer sur le bouton et insérer le taquet à la position désirée. Pour verrouiller la charnière, la mettre à la position désirée, appuyer sur le bouton et insérer le taquet à la position de verrouillage. REMARQUE: Le bouton doit ressortir complètement une fois le réglage de l'angle de flexion et d'extension (ou le verrouillage) effectué.

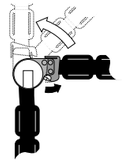
ANLEITUNGEN ZUR SCHARNIEREINSTELLUNG

IROM-SCHARNIER



Den Sicherungsriegel drücken, herausschieben und abheben. Die Abdeckung drehen, bis der gewünschte Flexions- oder Extensionsstift freiliegt. Den Stift herausnehmen und in die gewünschte Gradein-stellung stecken. Die Abdeckung so drehen, daß der Sicherungsriegel hinter dem letzten Stift liegt. Sicherungsriegel wieder einsetzen.

CPB-SCHARNIER



Zur Einstellung des Bewegungs-bereichs die Anleitungen für das IROM-Scharnier befolgen.

Zur Feststellung des Scharniers bei voller Streckung den schwarzen Hebelarm (unmittelbar über dem Scharnier) anheben, damit sich der Metallstift von hinten in den Hebel schieben kann.

Zum Entriegeln des Scharniers den schwarzen Hebelarm anheben und den Metallstift nach vorne in die senkrechte Position (dicht an die Scharnierschiene) drücken.

TROM SCHARNIER

Zur Flexions- und Extensionseinstellung den Knopf hineinschieben und die gewünschte Position einstellen. Zum Sperren des Scharniers die gewünschte Position einstellen, den Knopf hineinschieben und die Sperre in die Lock Position einsetzen.
HINWEIS: Nach dem Einstellen des Flexions- und Extensionswinkels bzw. dem Einsetzen der Sperre muß der Knopf vollständig herausstehen, um die Stellung zu sichern.

EMPLEO Y CUIDADO

- Las barras de la articulación pueden curvarse para añadir un contorno varo o valgo. Curve cada barra lateral en la misma medida por encima ma y por debajo de la articulación. No intente curvar la barra mientras la sujeta por los extremos (puntas), ya que podría romperse en el lugar de la muesca.
- Lave los forros de gomaespuma a mano, en agua fría y con un detergente suave. SEQUE AL AIRE ÚNICAMENTE; NO SEQUE AL CALOR.
- Toda la gomaespuma puede recortarse.

Consulte siempre con su médico o terapeuta antes de hacer cambios al soporte.

ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO DEBE USARSE BAJO LA VIGILANCIA DE UN PROFESIONAL DE LA SALUD Y NO HA SIDO CONCEBIDO PARA EL USO PUBLICO NO SUPERVISADO. SI USTED EXPERIMENTA DOLORES, HINCHAZÓN, CAMBIOS EN LA SENSIBI-LIDAD O CUALQUIER REACCIÓN ANORMAL MIENTRAS UTILIZA ESTE PRODUCTO, CONSULTE DE INMEDIATO CON SU MÉDICO.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA MÁXIMA COMPATIBILIDAD DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, ESTE APARATO ES ÚNICAMENTE UN ELEMENTO DEL PROGRAMA GLOBAL DE TRATAMIENTO ADMINISTRADO POR UN PROFESIONAL DE LA MEDICINA. NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE PUEDAN EVITAR LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

LA LEY FEDERAL (EE.UU.) LIMITA LA VENTA DE ESTE DISPOSITIVO A PROFESIONALES DE LA MEDICINA O BAJO PRESCRIPCIÓN FACULTATIVA.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Les attelles des charnières peuvent être pliées pour obtenir des courbes varous ou valgus. Pliez chaque attelle de côté de la même façon au-dessus et en-dessous de la charnière. Ne pas tenir les attelles par leurs extrémités pour les plier au risque de les casser à l'endroit de la pliure.
- Lavez à la main les garnitures en mousse dans l'eau froide avec un détergent doux. SÉCHEZ À L'AIR LIBRE.
- Toutes les garnitures peuvent être découpées.

Avant toute modification de votre orthèse, veuillez toujours consulter votre médecin traitant.

AVERTISSEMENT: CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ SOUS SURVEILLANCE MÉDICALE. CE DISPOSITIF N'EST PAS DESTINÉ À UN USAGE GRAND PUBLIC SANS SURVEILLANCE MÉDICALE. EN CAS DE DOULEUR, D'OEDÈME, DE MODIFICATIONS DE SENSATIONS OU DE RÉACTIONS INHABITUELLES PENDANT SON UTILISATION, CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT VOTRE MÉDECIN.

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES PRÉCAUTIONS AIENT ÉTÉ PRISES POUR FABRIQUER DES ORTHÈSES DE QUALITÉ, EFFICACES ET CONFORTABLES, CES PRODUITS NE CONSTITUENT QU'UN ÉLÉMENT DANS L'ENSEMBLE DU TRAITEMENT PRESCRIT PAR LE MÉDECIN. L'UTILISATION DE CETTE ORTHÈSE NE GARANTIT PAS UNE PRÉVENTION TOTALE DE LÉSIONS ÉVENTUELLES.

LA LOI FÉDÉRALE DES ÉTATS-UNIS N'AUTORISE LA VENTE DE CE DISPOSITIF QUE PAR UN MÉDECIN OU SUR SON ORDONNANCE.

GEBRAUCHS- UND PFLEGEHINWEISE

- Die Scharnierschienen können in eine Varus- oder Valgusstellung gebogen werden. Die Seitenschienen müssen unter und über dem Scharnier gleich stark gebogen werden. Keine Biegungsversuche durchführen, wenn die Schiene an den Enden (Spitzen) gehalten wird, da dies zum Bruch der Schiene an der Einkerbung führen könnte.
- Die Schaumstoffeinlagen von Hand mit kaltem Wasser und einem Feinwaschmittel waschen. NUR AN DER LUFT UND NICHT MIT HITZE TROCKNEN.
- Alle Schaumstoffteile lassen sich verkleinern.

Bevor Änderungen an der Kniestütze vorgenommen werden, immer erst den Arzt oder Therapeuten befragen.

WARNUNG: DIESES PRODUKT IST UNTER ÄRZTLICHER AUFSICHT ZU VERWENDEN UND IST NICHT FÜR DIE UNBEAUFSICHTIGTE ANWENDUNG DURCH PATIENTEN BESTIMMT. FALLS SIE BEIM GEBRAUCH DIESES PRODUKTS SCHMERZEN, SCHWELLUNGEN, EMPFINDUNGSÄNDERUNGEN ODER UNGEWÖHNLICHE REAKTIONEN FESTSTELLEN, WENDEN SIE SICH BITTE UNVERZÜGLICH AN IHREN ARZT.

HINWEIS: OBGLEICH ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSATZ MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT DER FUNKTION, STÄRKE, HALTBARKEIT UND OPTIMALEN SITZ ZU ERZIELEN, IST DIESE VORRICHTUNG NUR EIN BESTANDTEIL DER ÄRZTLICHEN GESAMTBEHANDLUNG. ES KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESES PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

LAUT US-BUNDESGESETZ DARF DIESE VORRICHTUNG NUR VON PERSONEN, DIE EINE ZULASSUNG FÜR MEDIZINISCHE BEHANDLUNGEN BESITZEN, VERKAUFT ODER VERORDNET WERDEN.